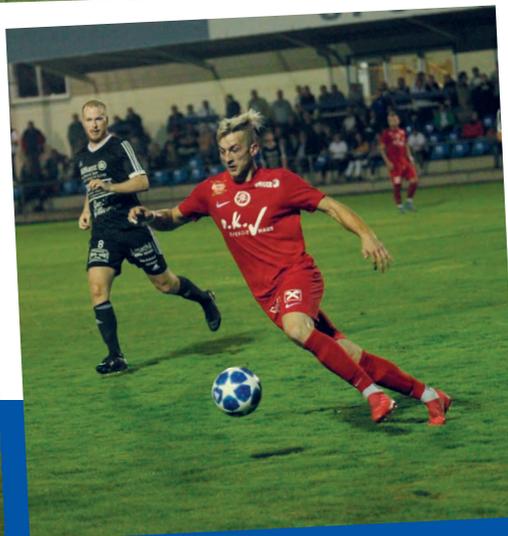


SVG  
NEWS  
2018

# Ein Verein in Bewegung



BERICHTE · EVENTS · U23 · TABELLEN · PUNKTE · TORE



**An alle Spieler, Funktionäre,  
MitarbeiterInnen und Gönner unseres  
SV Großpetersdorf:  
Ein herzliches Dankeschön!  
Viel Kraft, Gesundheit und Erfolg für die  
Zukunft wünscht**

Ehrenpräsident Helmut Unger

Weiß blau weiß sind unsere Farben,  
weiß blau weiß ist unsre Dress.  
Ein jeder Gegner der solls verspüren,  
dass wir geschnitzt sind aus edlem Holz.  
Drum wir Spieler aus Großpetersdorf,  
erhebn die Gläser voll mit Wein.  
Der Sportverein Großpetersdorf geht niemals  
unter.  
Die Nächste Meisterschaft soll unsre sein.  
Sind wir einst des Spieles müde,  
sind wir einst des Spieles matt.  
Dann geht's nach Hause, in unsre Bude,  
ein holdes Fußballmaderl schaut heraus!

aus: „Weiß-Blau-Weiß“-Vereinslied

## Bericht des Obmanns

Das Jahr 2018 war, wenn man es Revue passieren lässt, ein Jahr, in dem unser Verein alle Höhen und Tiefen durchleben durfte. – sportlich, wirtschaftlich und leider auch gesellschaftlich!

Nach einer durchwachsenen Frühjahrsvorbereitung (die Ergebnisse stimmten nur teilweise, die Trainingsbeteiligung ließ zu wünschen übrig), schafften wir relativ schnell den Ligaerhalt – die ersten 5 Spiele wurden gewonnen – 15 Punkte konnten ergattert werden – das war die halbe Miete!

Die Misere in der U23 ging brutal weiter. Wir mussten Spiele auf Grund von Spielermangel absagen. Traurig für einen Verein wie den SVG, wenn man



noch dazu bedenkt, dass jedes abgesagte Spiel eine Verbandstrafe mit sich führt!

Daher mussten wir im Sommer handeln und sowohl die Kampfmannschaft als auch die U23 quantitativ aber auch qualitativ erweitern.

Spieler aus der Umgebung konnten für den SVG begeistert werden, ehemalige Großpetersdorfer aus Welgersdorf wieder zu ihrem Stammverein re-tourgeholt werden.

Die Trainingsanwesenheit und die Ergebnisse in der Vorbereitung passten, leider

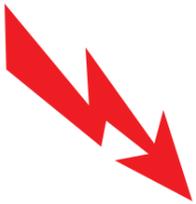
mussten wir trotz optischer Überlegenheit zu oft als Verlierer vom Platz gehen (das Thema Pech wurde dabei mehr als strapaziert) – Zu allem Überdross musste dann auch noch unser allseits geschätzter Trainer sein Engagement beim SVG für sein beginnendes Studium beenden!

Eine vereinsinterne Lösung wurde mit den neu installierten Spielerrat beschlossen. Eine Lösung, die für mich zwar sehr charmant gewesen wäre, doch leider, wenn man ehrlich ist, ein zeitliches Ablaufdatum hatte!

Im Oktober wurde dann der dritte Trainer im Jahr 2018 präsentiert!

Sportlich blieb alles beim Alten – unser Team spielte gut, leider konnten unsere Burschen diese gute Arbeit nicht in Punkte





**ELEKTRO-  
BLITZSCHUTZ-  
ANLAGEN  
FACHHANDEL**



**UNGER**  
GES.M.B.H.  
**GROSSPETERSDORF**

#### IMPRESSUM:

Herausgeber, Verleger, f. d. Inhalt verantwortlich: Vorstand des SV O. K. Haus Großpetersdorf  
Fotos: Stefan Graf, Willi Varga, Patrick Bauer, Daniel Fenz, Hans Kaipel (Danke!)



## Schutzengel Apotheke

Mag. Norbert Windisch  
7503 Großpetersdorf - Rosengasse 2



7551 Stegersbach  
Teichgasse 11  
Tel.: 03326/52092

[www.orthoplex-praxis.at](http://www.orthoplex-praxis.at)



Frisurenstudio  
*Elli Kovacs*

7503 Großpetersdorf  
Hauptstraße 8  
Tel. 03362/7131



OBERWART, Steinamangererstraße 191, Tel. +43 (0)3352/38082

umsetzen. Im Frühjahr wird's knallhart, wenn wir in der 2. Liga Süd bleiben wollen.

Die sehr junge U23 wurde von Woche zu Woche besser. Anfänglich musste die Mannschaft auf Grund fehlender Routine viel Lehrgeld bezahlen. In der zweiten Hälfte der Herbstmeisterschaft erkannte man aber bereits sehr deutlich das Potential des Teams.

Wirtschaftlich gesehen wurde bereits 2017 im Vorstand beschlossen von größeren Veranstaltungen abzusehen. Egal ob Frühschoppen oder Fuchsgrabenfest – Veranstaltungen sollten in einem überschaubaren Rahmen dem Verein helfen, und nicht so wie 2017 ihn an den Rande des Bestehens führen.

Nach einer neuerlichen Diskussion zu diesem Thema wurde aber etwas ganz Neues erfunden – das „SVG Gutscheineft“ – wir starten damit im Frühjahr. Ein Projekt, das Sinn macht!

2018 - ein Jahr der runden Geburtstage, aber auch ein Jahr der Trauer!

Viele langjährige Freunde und Gönner durften einen runden Geburtstag feiern. Der SVG lud zum Ehrenkick. Leider verließen uns aber auch sehr gute Freunde – für immer! Allen voran unser langjähriger Freund Walter Landauer!



Sehr positiv sind die Entwicklungen im Nachwuchs! Nicht nur, dass die Sektion genug Spieler hat, die Kinder und Jugendlichen liefern auch ganz gute sportliche Leistungen ab!

Die Spiele des Nachwuchses sind gut besucht. Betreuer, Eltern und Spieler voll motiviert. Man sieht, dass die gute Arbeit der letzten Jahre ihre Früchte trägt. Gott sei Dank im Sinne des SVG.

Abschließend darf ich allen unseren unterstützenden Firmen, privaten Gönnern und treuen Fans, der Marktgemeinde, dem Land Burgenland, all unseren ehrenamtlichen Mitarbeitern danken.

Ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes und glückliches neues Jahr 2019!

**Mag. Harald Schneller**  
Obmann



Träume sind individuell - unsere Holzhäuser sind es auch



7503 Großpetersdorf • Tel +43 (0) 3362 206 86 • www.ok-haus.at



Ihr Partner für jedes Projekt



Collé Philippsburg ☎ 0049 - 725 6202 3880 | WWW.COLLE.EU

ARBEITSBÜHNEN & GERÜSTE | TELESKOPSTAPLER & GABELSTAPLER | KRAN- UND HEBETECHNIK | ERDBEWEGUNG  
STROM, BELEUCHTUNG UND BELÜFTUNG | KLIMASTEUERUNG | LAGERUNG & LOGISTIK | MOBILE RAUMSYSTEME

# Das SVG Gutscheineheft

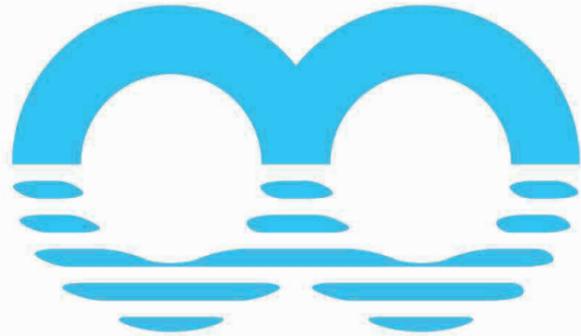
## Wir für die Betriebe in Großpetersdorf - die Betriebe für den SVG

Der SV OKHaus Großpetersdorf ist nicht nur ein Fußballverein, sondern versucht auch durch diverse Aktionen seine Partner zu unterstützen. Diese wiederum stehen zu dieser Partnerschaft und geben etwas zurück!

Das Gutscheineheft 2018 des SVG ist ein Zeichen dieses Miteinanders, wo alle Beteiligten - Firmen, Konsumenten und der Verein profitieren - eine Win-Win-Situation für alle Mitwirkenden!

Zu einem Preis von € 10,- erhält man Gutscheine im Wert von weit über € 20,-!





# moleplan

Bau- und Projektmanagement GmbH.

A-7423 Pinkafeld, Hauptplatz 2 Tel.: 03357/20770 office@moleplan.at  
www.moleplan.at



**DORNER**  
Bad · Klima · Heizung

7503 GROSSPETERSDORF  
Tel. 03362/2249

Planung & Design [www.ing-dorner.at](http://www.ing-dorner.at)

Bestattungsunternehmen

# TÖLLY

Großpetersdorf - Oberwart  
[www.bestattung-toelly.at](http://www.bestattung-toelly.at)



# schiefer

qualitätsweine vom eisenberg seit 1994 **pur**



**Conino Lamborghini**  
CAFFE

Hauptstraße 33  
7503 Großpetersdorf

**Gutschein € 2.-**

einlösbar nur für Getränke ab einem Einkaufswert von € 10,00

Barabläse ist nicht möglich. Pro Person und Einkauf kann nur ein Gutschein eingelöst werden.



**Loschy**

Fleischerei & Partyservice  
7503 Großpetersdorf, Hauptstr. 11  
Tel.: 03362 / 2288

**Gutschein Loschy € 2.-**

Fleischerei & Partyservice  
7503 Großpetersdorf, Hauptstr. 11  
Tel.: 03362 / 2289

einlösbar bei einem Einkaufswert von € 10,00

Barabläse ist nicht möglich. Pro Person und Einkauf kann nur ein Gutschein eingelöst werden.



**SEWOOD SWEETS**

Für jeden Anlass den richtigen Snack!

**Partybrezn**

~~€ 38.-~~ nur € 35.-

**€ 3.-**

Sie sparen

Barabläse ist nicht möglich. Pro Person und Einkauf kann nur ein Gutschein eingelöst werden.



**SV GROSSPETERSDORF**  
K.O. ENERGIE HAUS

Großpetersdorf

**Gutschein € 2.-**

einlösbar in der Kantine des SVG (nur Getränke)

Barabläse ist nicht möglich. Pro Person und Einkauf kann nur ein Gutschein eingelöst werden.



**Würglits**

**Gutschein Euro 2.-**

einlösbar ab einem Einkaufswert von € 10,00

Barabläse ist nicht möglich. Pro Person und Einkauf kann nur ein Gutschein eingelöst werden.



**Gasthof Strohriegel**  
Landgasthof mit Tradition

**Gutschein € 2.-**

einlösbar ab einem Einkaufswert von € 10,00

Barabläse ist nicht möglich. Pro Person und Einkauf kann nur ein Gutschein eingelöst werden.



**UNGER**

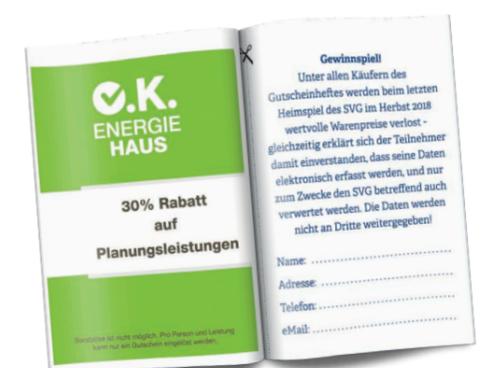
7503 GROSSPETERSDORF  
HAUPTSTRASSE 35, TEL. 03362/2955

**GUTSCHEIN € 500.-**

einlösbar ab einem Einkaufswert von € 500.-

**-5%**

Barabläse ist nicht möglich. Pro Person und Einkauf kann nur ein Gutschein eingelöst werden.



**O.K. ENERGIE HAUS**

**30% Rabatt auf Planungsleistungen**

**Gewinnspiel**  
Unter allen Käufern des Gutscheineftes werden beim letzten Heimspiel des SVG im Herbst 2018 wertvolle Warenpreise verlost - gleichzeitig erklärt sich der Teilnehmer damit einverstanden, dass seine Daten elektronisch erfasst werden, und nur zum Zwecke des SVG betreffend auch verwendet werden. Die Daten werden nicht an Dritte weitergegeben!

Name: .....  
Adresse: .....  
Telefon: .....  
eMail: .....

Barabläse ist nicht möglich. Pro Person und Einkauf kann nur ein Gutschein eingelöst werden.

**Bieler**  
**B** Technisches  
Büro  
Ing. Dipl.-Ing.(FH)  
Markus Bieler

Aufzugsprüfung • Techn. Prüfung gem. AM-VO  
Projektplanung und -betreuung  
Facility Service • 82b Gutachten

E-Mail: markus.bieler@tb-bieler.at; Telefon +43 664 106 45 75

KERNBOHREN & DIAMANTSCHNEIDEN  
**KDSO** GmbH  
ERDWÄRME & BRUNNENBOHRUNGEN  
www.kds.co.at \* office@kds.co.at

  
**KOMET REISEN**

**FRANKSTAHL**

**SCHNELLERPLAN**  
hochbautechnik

7503 Großpetersdorf - Hauptstraße 66  
T: + 43 3362 22 66 - 14

[www.schnellerplan.at](http://www.schnellerplan.at)

 **immobilien** gmbh  
... einfach mehr als  
nur Immobilien

**03352/33600**

**Oberwart • Stegersbach • Oberpullendorf • Wr. Neustadt**

## Bericht des Sektionsleiters

Liebe Spieler, Fans und Freunde des SVG,

wieder ist ein aus sportlicher Sicht turbulentes Jahr zu Ende gegangen. Das Minimalziel Klassenerhalt wurde im Sommer gerade noch geschafft und trotz einiger ansprechenden Leistungen verlief die Herbstsaison weniger erfreulich.

Nach der Herbstmeisterschaft 2017 belegte man in der Tabelle den 13. Platz mit 15 Punkten. 3. Siege und 6 Unentschieden standen auf der Habenseite. Der Vorsprung auf die Abstiegsplätze betrug 1 Punkt. Also kein Polster, auf dem man sich ausruhen konnte.

Nach der einvernehmlichen Trennung von Trainer Ludwig Tuba musste man auch am Trainersektor aktiv werden. Dies geschah relativ rasch und mit Christian Graf konnte ein junger engagierter Trainer für den SVG gewonnen werden.

Am Spielersektor wurde Legionär Gabor Borsi abgegeben und Matija Majetic als zusätzliche Verstärkung in der Offensive verpflichtet.

Mitte Jänner begann dann die Vorbereitung auf die Frühjahrsmeisterschaft 2018.

Der neue Trainer Christian Graf fand gleich einen Draht zur Mannschaft und auch die gezeigten Leistung in den Vor-

bereitungsspielen machten Mut für eine gute Frühjahrssaison. Das Ziel war klar die hintere Zone der Tabelle so schnell wie möglich zu verlassen.

Der Start in die Rückrunde begann dann auch gleich sehr verheißungsvoll. Mit einem 3:1 Sieg zu Hause gegen Olbendorf war der Auftakt perfekt geglückt. Das nächste Heimspiel gegen Goberling konnte 3:2 gewonnen werden. Die neue Handschrift des Trainers war schon eindeutig zu erkennen. Nach einer unglücklichen Niederlage in Güssing konnte man zuhause gegen den Titelaspiranten aus Jennersdorf 2:0 gewinnen. Es folgten weitere Siege gegen Oberdorf, Heiligenbrunn und Deutsch Kaltenbrunn. Es schien



als ob schon nach wenigen Runden das Thema Abstieg erledigt sei. Mit breiter Brust fuhr man zum Derby nach Rechnitz, wo man aber sang und klanglos 0:5 unterging. Dieses Spiel war auch irgendwie ein Knackpunkt in dieser Saison. Es gelang dann

als ob schon nach wenigen Runden das Thema Abstieg erledigt sei. Mit breiter Brust fuhr man zum Derby nach Rechnitz, wo man aber sang und klanglos 0:5 unterging. Dieses Spiel war auch irgendwie ein Knackpunkt in dieser Saison. Es gelang dann





**KFZ EKKEER**  
**GROSSPETERSDORF**  
 REPARATUREN • SERVICE • LACKIERUNG



**Tonino Lamborghini**  
 C A F F È



**GASTHAUS SCHRANZ**  
 WILDBRET-HANDEL  
 & SPEZIALITÄTEN

Horst Michael Schranz

Hauptstraße 81, 7503 Großpetersdorf  
 T 03362 2291 M 0650 7420373 E kontakt@wilderhorst.at



**Ritter Bau GmbH**  
 Hoch- & Tiefbau  
 www.ritter-bau.at



**BÖCSKŐ & PARTNER GMBH**  
 Getränke - Gase - Lebensmittel  
 7423 Pinkafeld - Steinamangerstrasse 70 - 03357 422 81



**Krautsack**  
 Architektur - Baumeister GmbH

tel.: 03352 / 5199 Föhrengasse 22 A-7531 Kemeten

nur mehr 1 Sieg zuhause gegen Schlaining. So steckte man bis zum Schluss wieder im Abstiegskampf. Erst im letzten Spiel auswärts gegen Mühlgraben gelang mit einem 2:2 Unentschieden der sichere Klassenerhalt. Am Ende der Saison 2017/18 stand ein 13. Platz mit 35 Punkten. Es gab 9 Siege, 8 Unentschieden und 13 Niederlagen. Das größte Problem ist weiter die mangelnde Konstanz der doch jungen Mannschaft. Nach wirklichen guten Leistungen folgten wieder unerklärlich schwache. Ein Punkt, an dem gearbeitet werden muss. Denn die Mannschaft kann Fußball spielen nur muss sie das öfter zeigen.



In der Sommerpause tat sich einiges am Spielersektor. Folgende Spieler verließen den Verein: Balint Sasdi, Matija Majetic, Stefan Heteyi (Karriereende) Neu hinzu kamen Pal Tarcy, Daniel Hartyan, Benedikt Vadasz, Phillip Bürger und Ivan Barnjak.

Die Sommervorbereitung verlief ordentlich. Die Testspiele waren gut und so blickte man recht zuversichtlich Richtung Saisonauftakt.

Im ersten Match wartete zuhause gleich der Titelanwärter aus Eberau. Das Spiel musste zur Halbzeit beim Stand 1:1 wegen einem Gewitter abgebrochen werden. Das nächste Spiel, wieder ein Heimspiel verlor man nach wirklich schlechter Leistung 1:2 gegen Heiligenbrunn. Im ersten Auswärtsspiel setzte es ebenfalls eine 1:3 Niederlage in Güssing. Bei diesem Match spielte man Güssing eigentlich 65 Minuten an die Wand. Nur

das Nichtausnutzen der Chancen und Eigenfehler führten zu dieser Niederlage. Es sollte ein Spiegelbild für die ganze Herbstsaison werden.

Den ersten Sieg gab es dann im nächsten Heimspiel gegen Grafenschachen. Dieses Spiel konnte verdient mit 3:0 gewonnen werden. Nach der Niederlage in Jennersdorf (vorgezogene Runde) hatte der SVG plötzlich keinen Trainer mehr. Christian Graf musste aus beruflichen Gründen das Amt niederlegen. Die sportliche

Leitung beschloss, dass das Duo Barnjak/Bernhart bis auf weiteres die Mannschaft betreuen sollte. Es folgte eine Niederlage im Derby gegen Rechnitz, ein Unentschieden in Stuben

und ein Sieg zuhause gegen Olbendorf.

Nach dürftigen Leistungen gegen Neuberg (Niederlage) und Heiligenkreuz (Unentschieden) entschloss sich die sportliche Leitung der Mannschaft einen neuen Impuls zu geben und verpflichtete mit Müller Bernhard einen neuen Trainer. Beim Debüt des neuen Trainers verlor man mit 1:2 in Mühlgraben. Einem 0:0 zuhause im Derby gegen Rotenturm folgte eine 2:0 Niederlage beim Tabellen-



Pinktaler Schotterwerke GmbH & Co KG  
 Steinamangerer Strasse 16 - A-7400 Oberwart  
 Tel.: 03352/32357-0 - Fax: 03352 / 33843  
 Email: office@pinktaler.at



## Pinktaler Schotterwerke



MM Kanal-Rohr-Sanierung GmbH

A-8224 Hartl b. Kaindorf, Gewerbepark 302

[www.mmkrs.at](http://www.mmkrs.at)

SPORTPLATZTAFELN,  
 TRANSPARENTE,  
 TENNISBLENDEN,  
 PLAKATE, LOSE, ....

TEXTILDRUCKE:  
 DRESSEN, TRAININGSANZÜGE,  
 AUFWÄRMSHIRTS, T-SHIRTS, ....

beschriftungen  
**neubauer**  
 oberwart

7400 oberwart, wiener strasse 35  
 tel.: 03352/31689

[www.neubauer-beschriftung.at](http://www.neubauer-beschriftung.at)

FAHRZEUGBESCHRIFTUNGEN, SCHILDER, WERBETAFELN, LEUCHTSCHILDER, PYLONE, TRANSPARENTE, ROLL-UPS, FAHNEN, LEINENBILDER, WANDTATTOOS, STEMPEL, PLAKATE, AUFKLEBER, GRAFIK, .....

letzten Deutsch Kaltenbrunn. Auch das letzte Heimspiel gegen Schlaining ging mit 1:3 verloren.

Am Ende erreichten wir den 14. Platz mit 10 Punkten. Die Mannschaft blieb klar hinter den Erwartungen. Mit nur 10 Punkten im Herbst erwartet uns im Frühjahr ein knallharter Abstiegskampf. Es muss eine Aufarbeitung erfolgen und eventuell muss auch am Spielersektor nachgebessert werden. Nur wenn alle an einem Strang ziehen, kann der Klassenerhalt heuer noch geschafft werden.

Als Sportlicher Leiter des SVG möchte ich mich hiermit bei allen Spielern der Kampfmannschaft und der U23 für Eure erbrachten Leistungen bedanken und hoffe, dass wir uns mit der gleichen Motivation und Einstellung bei der Wintervorbereitung auf die Frühjahrsmeisterschaft 2019 wieder treffen.

Ich möchte mich bei allen Funktionären, Helfern und dem Kantinenpersonal rund um Benjamin und Silvia Schreiner recht herzlich für Euren Einsatz bedanken. Genießt jetzt die Pause, damit wir das neue Jahr wieder mit vollem Einsatz bestreiten können.

Ein weiterer Dank gilt natürlich auch unseren Nachwuchsbetreuern. Auch diese Arbeit sollte und darf man nicht vergessen. Ein ganz herzliches Dankeschön an Thek Hartmut und seinem Team.

In diesem Sinne wünsche ich Euch allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2019.

**Patrick Artner**  
 Sportlicher Leiter





**Hő- és füstelvezetés, tűz- és füstszakaszolás**

**Ipari hűtés, légcseré**

**Komplett épületenergetikai megoldások**

**Colt környezet, jobb közérzet**

A Colt rendszerei hasznosítják a természetes erőforrásokat, így biztosítva az egészséges, kényelmes és biztonságos környezetet bármilyen funkciójú épületben.

[www.colt-info.hu](http://www.colt-info.hu)

**COLT**

## Die U23 im Jahre 2018

Nachdem durch unterschiedliche Gegebenheiten (ungarische Spieler gingen nach Ende der Übertrittszeit(!!!!) zurück nach Ungarn, der Innenverteidiger der Kampfmannschaft hatte einfach mehr keine Lust, eigene Großpetersdorfer hatten mehr keine Zeit) die Personaldecke in der Kampfmannschaft schon sehr dünn war, ergab das im Frühjahr natürlich auch einen gewaltigen Engpass in der U23!

Gott sei Dank kamen aus der U16 Nico Burjan, Felix Dragan und Fabio Jani! Im Laufe des Frühjahres auch noch Lukas Deutscher! Trotzdem mussten wir zu unserer Schande vier Partien auf Grund von Personalmangel absagen – ein Novum bei uns seit ich mich erinnern kann!

Daher galt es auch im Sommer mit unserer sehr wohlthätigen Art – eigene Spieler sehr günstig an Welgersdorf usw. zu verleihen – aufzuhören!

Alexander Appenzeller, Marcel Wallner wurden zurückgeholt, Kevin Schenner, ein junges Talent aus Welgersdorf ausgeliehen! Elias Unger stieß nachdem er 15 wurde ebenfalls zum Team dazu!

Der Kader stand, doch war es absehbar, dass wir mit dieser neuen sehr jungen Truppe ein schwieriges Jahr haben würden. Durch eine sehr gute Trainingsbeteiligung, vor allem durch diese neuen Spieler, ließ sehr

rasch aber eine positive Weiterentwicklung erkennen!

Lediglich gegen die schon sehr erfahrenen Titelkandidaten im U23 Bewerb, war unser Team chancenlos. Die meisten Tore (6) erzielte unser Stürmer David Prohaska. Jeden noch in Erinnerung das Traumtor von Marcel Wallner aus 40 Metern! Sehenswert natürlich auch die über die Seite herausgespielten Treffer durch (Nico Burjan, Felix Dragan, Fabio Jani und Kevin Schenner! Letzterer muss im Winter leider wieder zurück nach Welgersdorf! Schade!

Die Abwehr stand tadellos – sehr gut organisiert durch Ronny Müllner und Sascha Schranz. Unterstützt von Harald Schneller, Gerhard Supper und Alex Appenzeller.

Aufs Feld geführt und durch Standards massiv unterstützt von Kapitän Jakob Kropf! Da tut sich was in der U23 – ein Versprechen für die Zukunft.

Bedanken müssen wir uns auch bei Patrick Artner, Mario Eberhard, Stefan Gabriel, Matthias Graf, Matthias Herist, Wolfgang Schneller, und Horst Schranz, die wenn Not am Mann war gerne dabei waren!

Betreuer U23  
**Harlad Schneller**





**JOHANNES GSCHIEL**  
 CAFE - BÄCKEREI - KAUFHAUS  
 Post-Partner  
 Lotto-Annahmestelle  
 8294 UNTERROHR 149  
 Tel. 03332 / 8139



**WEINBAU BRADL HEURIGER**  
 Kohfidisch  
 Csaterberg

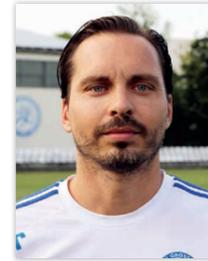


**PN GROUP**  
 REGAL UND METALLBAUTECHNIK GMBH

**SCHNEIDER+CO**  
 coating solutions

# Die Transfers 2018

Die neuen Trainer



Christian Graf



Lukas Bernhard



Ivan Barnjak



Bernhard Müller

Die neuen Spieler



Alex Appenzeller



Ivan Barnjak



Philipp Bürger



Daniel Hartyan



Kevin Schenner



Pal Tarczy



Benedikt Vadasz

... Lukas-Matthias Deutscher und Marcel Wallner

**Abgänge:** Sasi Balint, Benjamin Soos, Gergö Borsi, Florian Levonjak, Daniel Müllner, Stefan Haselbacher, Zaki Mohammadi



# GASTHOF STROHRIEGEL

7503 Großpetersdorf • Hauptstr. 65 • Tel.: 03362 / 2301



Kompetent & innovativ!  
Aus Tradition.

Großpetersdorf - Tel.: 03362/2310 [www.petrakovits.at](http://www.petrakovits.at)

**DSF** DURCHDACHT SICHER FUNKTIONELL  
ALARM • VIDEO • HAUSTECHNIK  
ELEKTRO SICHERHEITSTECHNIK  
ING. FRIEDRICH SULYOK  
Steinriegel 41 • A-7511 Mischendorf  
Tel./Fax 03366 760 38 • M: 0664 262 81 31  
eMail f.sulyok@dsf-alarm.at • www.dsf-alarm.at

**hafners**  
BUSCHENSCHANK  
IN GROSSPETERSDORF

**ERSTE BANK**  
In jeder Beziehung zählen die Menschen

## Tabellen, Tore, Punkte, ...

### Endstand Herbstsaison 2018 Kampfmannschaft

II. Liga Süd									
Rang	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore	+/-	Pkt.	
1 *	Eberau	15	11	2	2	49:12	37	35	
2 *	Mühlgraben	15	9	3	3	23:12	11	30	
3 *	Güssing	15	9	2	4	33:17	16	29	
4 *	SpG Edelserpentin	15	7	6	2	22:10	12	27	
5 *	SV Marsch Neuberg	15	8	2	5	30:21	9	26	
6 ▲ (+2)	Jennersdorf	15	8	2	5	25:18	7	26	
7 ▼ (-1)	Rudersdorf	15	7	2	6	39:29	10	23	
8 ▼ (-1)	Olbendorf	15	7	2	6	28:22	6	23	
9 *	Schlaining	15	7	2	6	26:23	3	23	
10 ▲ (+1)	Rechnitz	15	7	1	7	23:26	-3	22	
11 ▼ (-1)	Rotenturm	15	5	6	4	18:23	-5	21	
12 ▲ (+1)	Heiligenbrunn	15	4	4	7	17:34	-17	16	
13 ▼ (-1)	Grafenschachen	15	4	3	8	19:37	-18	15	
14 *	Großpetersdorf	15	2	4	9	14:23	-9	10	
15 *	Heiligenkreuz	15	1	3	11	10:35	-25	6	
16 *	Deutsch Kaltenbrunn	15	2	0	13	18:52	-34	6	

### Endstand Herbstsaison 2018 - U23

II. Liga Süd Reserve									
Rang	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore	+/-	Pkt.	
1 *	Jennersdorf	15	13	0	2	57:11	46	39	
2 *	Neuberg	15	11	3	1	67:23	44	35	
3 *	SpG Edelserpentin	15	10	3	2	52:12	40	32	
4 *	Eberau	15	9	2	4	42:17	25	28	
5 *	Güssing *	15	9	0	6	55:35	20	27	
6 *	Rudersdorf *	15	7	2	6	48:45	3	23	
7 *	Schlaining	15	7	1	7	42:36	6	21	
8 ▲ (+1)	Grafenschachen	15	6	3	6	47:45	2	20	
9 ▼ (-1)	Mühlgraben	15	6	2	7	36:57	-21	19	
10 ▲ (+4)	Deutsch Kaltenbrunn *(2)	15	5	4	6	24:26	-2	17	
11 ▼ (-1)	Rotenturm *	15	5	1	9	29:39	-10	16	
12 ▼ (-1)	Rechnitz	15	5	1	9	32:38	-6	15	
13 ▼ (-1)	Großpetersdorf	15	5	0	10	29:47	-18	15	
14 ▼ (-1)	Olbendorf	15	5	2	8	19:41	-22	15	
15 *	Heiligenkreuz *(2)	15	4	0	11	28:42	-14	12	
16 *	Heiligenbrunn *(2)	15	0	2	13	7:100	-93	1	

### Endstand Saison 2017/2018 Kampfmannschaft

II. Liga Süd									
Rang	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore	+/-	Pkt.	
1 *	Oberwart	30	21	5	4	80:29	51	68	
2 *	Jennersdorf	30	20	6	4	72:18	54	66	
3 *	Eberau	30	17	5	8	81:43	38	56	
4 *	Güssing	30	13	7	10	56:41	15	46	
5 *	Heiligenkreuz	30	12	10	8	48:39	9	46	
6 *	Stuben	30	12	6	12	54:66	-12	42	
7 *	Rechnitz	30	12	5	13	55:57	-2	41	
8 *	Mühlgraben	30	10	11	9	51:54	-3	41	
9 ▲ (+3)	Rudersdorf	30	10	7	13	40:56	-16	37	
10 *	Heiligenbrunn	30	9	9	12	52:63	-11	36	
11 ▲ (+2)	Deutsch Kaltenbrunn	30	9	9	12	44:65	-21	36	
12 ▼ (-3)	Schlaining	30	10	5	15	39:46	-7	35	
13 ▼ (-2)	Großpetersdorf	30	9	8	13	38:53	-15	35	
14 *	Olbendorf	30	10	4	16	44:56	-12	34	
15 *	Goberling	30	8	5	17	53:82	-29	29	
16 *	Oberdorf	30	5	4	21	33:72	-39	19	

### Endstand Saison 2017/2018 - U23

II. Liga Süd Reserve									
Rang	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore	+/-	Pkt.	
1 *	Güssing	30	23	4	3	112:23	89	72	
2 *	Oberwart	30	23	2	5	87:18	69	70	
3 *	Jennersdorf	30	20	6	4	96:23	73	62	
4 *	Eberau	30	19	5	6	95:31	64	60	
5 *	Deutsch Kaltenbrunn *(2)	30	16	3	11	81:54	27	51	
6 ▲ (+1)	Stuben *(4)	30	16	3	11	73:40	33	49	
7 ▼ (-1)	Schlaining *	30	15	4	11	70:46	24	46	
8 *	Rudersdorf	30	13	3	14	66:62	4	42	
9 ▲ (+1)	Olbendorf	30	12	3	15	56:58	-2	38	
10 ▼ (-1)	Rechnitz	30	12	3	15	71:67	4	37	
11 *	Heiligenkreuz	30	10	5	15	51:73	-22	33	
12 *	Mühlgraben	30	8	6	16	57:118	-61	26	
13 *	Oberdorf	30	6	5	19	30:88	-58	21	
14 *	Großpetersdorf *(5)	30	6	6	18	37:72	-35	20	
15 *	Heiligenbrunn *(2)	30	4	4	22	40:135	-95	14	
16 *	Goberling *(3)	30	3	6	21	28:142	-114	13	

## Aussicht 2019

5. Jänner	Samstag	Dreikönigsturnier SVG Nachwuchs
18. Jänner	Freitag	Stelzenschnapsen im GH Herics
22. Feber	Freitag	VIP Abend im GH Wurglits
2. März	Samstag	Beginn Frühjahrsmeisterschaft: SV Eberau - SV OK Haus Großpetersdorf
5. März	Dienstag	Faschingsumzug
10. März	Sonntag	SV Heiligenbrunn - SV OK Haus Großpetersdorf
15. März	Freitag	Erstes Heimspiel: SV OK Haus Großpetersdorf - SV Güssing

**DOMA-MONT KFT.**

**PIZZERA & JAUS**  
unerhört solide

**23. Februar 2019**  
**Oberwart**  
**Messehalle**  
**Beginn: 19:30 Uhr**

**Vorverkauf:**  
Ö-Ticket, Raiffeisenbanken, Trafiken

**Ein Allround-Talent.  
Der neue Audi Q3.**

Der neue Audi Q3 ist ein Familien-SUV mit vielen Allround-Talenten. Er verspricht nicht nur Geräumigkeit sondern auch zahlreiche Infotainment-Highlights, wie beispielsweise einem serienmäßigen, digitalen Cockpit und einem großen MMI touch-Display. Während der Fahrt in der Stadt, auf der Langstrecke und beim Parken unterstützen clevere Assistenzsysteme den Fahrer und sorgen für noch mehr Komfort im neuen Audi Q3.

**Jetzt bei uns Probe fahren.**

**PORSCHE**

**OBERWART**  
7400 Oberwart  
Wiener Straße 93  
Telefon +43 3352 32653-0  
www.porscheoberwart.at

Kraftstoffverbrauch gesamt in l/100 km: 4,7 - 6,1. CO<sub>2</sub>-Emission gesamt in g/km: 123 - 145. Symbolfoto. Die angegebenen Werte wurden nach den vorgeschriebenen Messverfahren VO (EG) 715/2007 (in der jeweils gültigen Fassung) im Rahmen der Typgenehmigung des Fahrzeugs auf Basis des neuen WLTP-Prüfverfahrens ermittelt. Bitte beachten Sie, dass sich durch Sonderausstattungen und Zubehör relevante Fahrzeugparameter, wie z. B. Gewicht, Rollwiderstand und Aerodynamik verändern und sich dadurch abweichende Verbrauchswerte und CO<sub>2</sub>-Emissionen ergeben können.

*Blumen*  
**WURM**

**FLORISTIK | GÄRTNEREI | DEKORATION**

7503 Großpetersdorf | Bürgerstraße 53  
blumen.wurm@aon.at | 0660 / 496 20 23

Allgemeine Güter Transporte

**AGT**  
Rudi Hodosi

**Int. Transporte**  
**Logistik &**  
**Lagerung**

**AT-7464 Markt-Neuhodis**  
**AT-2542 Kottlingbrunn**  
**SK-90001 Modra**

**mail: [agt@agt-trans.at](mailto:agt@agt-trans.at)**  
**www. [agt-trans.at](http://www.agt-trans.at)**

**☎ 02252 25 15 10 ☎ DW 20**

**UNIVERSAL EXPRESS**  
**LOGISTICS GmbH**  
**AT-2542 Kottlingbrunn**

**mail: [unlexlog@unlexlog.at](mailto:unlexlog@unlexlog.at)**  
**web: [www.unlexlog.at](http://www.unlexlog.at)**

**☎ 02252 25 13 56 - ☎ DW 20**

**CAFE BAR**

**ELLY**

---

**Grosspetersdorf - Hauptplatz 2**  
**Tel.: 03362/2334**

zur post\*\*\*

bar · restaurant

Sascha & Martina  
**WURGLITS**

Hauptstraße 27  
7503 Großpetersdorf  
(T) 03362 23 03  
(F) 03362 23 03-23  
(E) [wurglits@lucky-town.at](mailto:wurglits@lucky-town.at)  
(W) [www.lucky-town.at](http://www.lucky-town.at)



**N 48° B' 18"**  
**BOGENSBERGER**  
Vermessung

voestalpine, Linz | AT

Bogensberger.com

# „Ab und an zehrt es“

**UNSERE  
KAPITÄNE**  
EINE SERIE DER **BVZ**

**Stefan Heteyi** | Der Kapitän des Großpetersdorfer Traditionsclubs sprach mit der BVZ über seine Identifikation mit dem SVG, seinen Führungsstil, die Fans und sehr gute Freunde im Verein.



Nicht immer ist es einfach. Stefan Heteyi und „sein“ SVG verleben schon sportlich schwere Zeiten.

**BVZ: Wie lange bist du schon Kapitän des SV Großpetersdorf?**

**Stefan Heteyi:** Ich bin seit Sommer 2014 unser Spielführer. Wir hatten zu dieser Zeit eine sehr junge Mannschaft mit wenigen routinierten Spielern. Somit durfte ich mit 22 Jahren als einer der Ältesten im damaligen Team die Kapitänsschleife übernehmen.

**Was macht für dich einen guten Kapitän aus?**

**Heteyi:** Auf jeden Fall muss er von seiner Mannschaft, sowie vom Trainerteam und dem Vorstand in seiner Position und seiner Art respektiert werden. Er sollte das Team pushen und motivieren können und wissen, wie und in welchem Ton, er mit jedem einzelnen Spieler während des Spieles zu kommunizieren hat. Nicht zuletzt hat er auch eine gewisse Vorbildfunktion zu erfüllen, die 100 Prozent auf dem Platz, aber auch bei diversen Veranstaltungen des Vereins mit einschließt. Natürlich gelingt mir das auch nicht immer, aber ich bin stets bemüht, das so umzusetzen.

**Wie würdest du deinen „Führungsstil“ auf und neben dem Platz beschreiben?**

**Heteyi:** Für mich ist es extrem wichtig, dass jeder meiner Mitspieler bereit ist, in den 90 Minuten alles aus sich herauszuholen und für unsere Farben alles zu geben. Da kann dann schon auch mal eine etwas „schärfere“ Aufforderung von mir kommen. Generell bin ich aber eher der Typ, der versucht, seine Mitspieler mit positiven Worten zu motivieren.

**Wie wichtig ist Identifikation für einen Kapitän? Du hast ja zum Beispiel noch für keinen anderen Verein die Packler geschnürt.**

**Heteyi:** Das stimmt. Ich bin seit dem Nachwuchs Kicker beim SV Großpetersdorf. Mein gesamter engerer Freundeskreis kickt für den Verein und noch dazu wohne ich nur wenige hundert Meter vom Sportplatz entfernt. Von daher war meinerseits nie das Verlangen da, irgendwo anders zu spielen. Ohne einen hohen Anteil an einheimischen Spielern könnte der SVG in der 2. Liga Süd wahrscheinlich gar nicht bestehen. Wir hatten in der Vergangenheit einen Weg eingeschlagen, der keine ausländischen Spieler im Kader vorsah. Mit dieser Marschroute waren viele Spieler und auch ich sehr glücklich. Leider ist man aus diversen Gründen wieder von diesem Weg abgekommen. Ich denke, dass zwischen 2. Klasse und 2. Liga der Fußball, und nicht unbedingt das Finanzielle im Vordergrund stehen sollte. Das wird leider von den diversen Vereinsführungen, aber auch von vielen Spielern oft vergessen.

**Sportlich verlief es in den Vorjahren beim Großpetersdorfer Traditionsverein gelinde gesagt nicht immer einfach. Ist es schwer, gerade dann als Kapitän voranzugehen?**

**Heteyi:** Wenn man bedenkt, dass eigentlich der größte Teil seiner Freizeit in den Fußball investiert wird und dann doch viele Spiele nicht positiv absolviert werden, zehrt das schon sehr an der eigenen Motivation. Aufgrund zahlreicher kleinerer, aber auch größerer Baustellen, die leider immer wieder auftreten, schaffen wir es nicht, vom Abstiegskampf fern zu bleiben. Ziel für die Zukunft muss es jedoch sein, diese Baustellen zu beenden, die unteren Tabellenregionen zu verlassen und uns endlich wieder nach oben zu orientieren.

**Noch dazu konntest du dann aufgrund einiger Verletzungen nicht immer mithelfen – leidet man auf der Tribüne dann mehr mit, als wenn man entscheidend eingreifen könnte?**

**Heteyi:** In solchen Momenten verletzt zu sein, ist natürlich für jeden Fußballspieler sehr, sehr bitter. Die Anspannung auf der Tribüne ist auf jeden Fall um einiges größer, als wenn man selbst auf dem Platz steht. Grundsätzlich hat meine Mannschaft aber auch ohne mich sehr gute Leistungen an den Tag gelegt. Wenn das gesamte Team ihr volles Potenzial abrufen kann bei uns sicher jeder Spieler ersetzt werden.

**Positionstechnisch hast du quasi in den letzten Jahren sehr vieles abgedeckt, warst Innenverteidiger, auf der Außenbahn oder als „Sechser“ unterwegs. Ist es zentral einfacher, zu „führen“?**

**Heteyi:** Ich bin sicher kein Spieler, der sich durch seine Schnelligkeit definiert. Von daher sehe

ich mich schon eher im Zentrum beheimatet. Trotzdem versuche ich immer, mein Bestes zu geben, egal auf welcher Position, mich der Trainer dann aufstellen sollte.

**Wie läuft die Verbindung zwischen Mitspielern, Vorstand, aber auch den Fans, die natürlich ebenfalls mitleiden und doch auch in den letzten Jahren durch sportlich schwierige Zeiten gingen?**

**Heteyi:** Natürlich ist es nicht immer einfach und es gibt auch Probleme, aber grundsätzlich pflegt man ein sehr gutes Verhältnis. Ich würde zudem sagen, dass die Anhänger des SVG gegenüber den eigenen Spielern sehr fair sind. Natürlich gibt es hin und wieder auch sehr, sehr kritische Worte, aber das wird beim Fußball immer so sein. Klar ist, dass wir uns Zukunft noch mehr bemühen werden, mehr Heimsiege zu feiern. Das passierte in den Vorjahren leider eindeutig zu selten.

**Interview: Patrick Bauer**



Voller Einsatz für den SVG. Der 26-jährige Stefan Heteyi (l.) zählt beim Großpetersdorfer Traditionsclub quasi schon zum Inventar. Das beweisen alleine 15 Jahre Vereinstreue. Klar, dass er 2014 als erster Anwärter auf das Kapitänamt galt und die Schleife seit dieser Zeit auch trägt.  
Foto: Bauer



Uhren & Juwelen  
**VARGA**  
Willi Varga  
Rechnitz - Hauptplatz 9  
Tel.: 03363/79341

**NOVOSEL**  
• FENSTER • GARAGENTORE  
• TÜR EN • SONNENSCHUTZ  
E-MAIL: oliver.novosel@gmail.com  
0664/1815211  
A-7423 PINKAFELD A. PUTSCH-PLATZ 1

diebauplaner  
zt gmbh

**SIGEKO**  
powered by TISOCZKI

SICHERHEITS - UND  
GESUNDHEITSSCHUTZ -  
KOORDINATION

## Neue Aufteilung beim Traditionsclub

**2. Liga Süd** | Weil Großpetersdorf-Cheftrainer Christian Graf ein Studium absolviert, werden seine Agenden nun neu aufgeteilt.



Neue Wege. Weil Christian Graf ein Studium beginnt, wird der Aufgabenbereich auf einige Schultern verteilt. So helfen Lukas Bernhart (m.) und Ivan Barnjak intensiv mit, werden dabei aber auch von Graf unterstützt.

**Von Patrick Bauer**

Auch wenn man sich punkte-technisch noch nicht ganz im Soll zeigt, ging die Tendenz beim SV Großpetersdorf zuletzt nach oben. Vor allem fußballerisch machte man einen Schritt nach vorne, was sich noch nicht auf dem Punktekonto widerspiegelte. Nun geht es zum Derby gegen Rechnitz, wo die Aufgabenteilung von Cheftrainer Christian Graf schon eine andere sein wird. Dieser beginnt nämlich demnächst ein Studi-

um und kann so nicht immer bei der Mannschaft sein. Der gebürtige Stegersbacher bleibt aber Trainer, wobei die Aufgaben auf mehrere Schultern verteilt werden.

So helfen Lukas Bernhart und Ivan Barnjak intensiv mit, wie die Vereinsführung bestätigte: „Diese Entscheidung wurde nicht nur klassisch vom Vorstand getroffen, sondern auch der von Graf installierte Spielerrat wurde in die Entscheidungsfindung mit einbezogen“, so Obmann Harald Schneller, der anfügte:

„Wir wollten, dass der ‚Graf’sche-Weg‘ nicht verlassen wird.“ Dazu erklärte der „Neu-Student“ Graf: „Ich glaube, dass das die beste Lösung ist und es wird auch funktionieren.“

Ähnliche Töne auch von Kicker Lukas Bernhart, der die UEFA-B-Lizenz besitzt: „Für mich kam es überraschend, aber weil mir der Verein sehr am Herzen liegt, musste ich nicht lange überlegen. Ich bin überzeugt, dass wir alle an einem Strang ziehen und weiter erfolgreich sein werden.“



Schlaing vor der Brust. Ivan Barnjak, Robert Hötschl und Christoph Schmalzer (v.l.) müssen sich beim Nachbarschaftstreffen gegen den ASK Schlaing extrem steigern, um zumindest zu punkten. Es ist für den SVG die letzte Chance im Jahr 2018. Foto: Bauer

## Ein Derby um vieles

**2. Liga Süd** | Nach dem 0:2 in Deutsch Kaltenbrunn, geht beim SV Großpetersdorf gar die Angst um, als Schlusslicht zu überwintern.

**Von Patrick Bauer**

Und wieder einmal mittendrin statt nur dabei: Was in früheren Zeiten als Slogan eines deutschen Sportsenders diente, trifft abermals auf den SV Großpetersdorf zu. Das Gefühl ist dabei sicher nicht neu, denn auch in den Vorjahren war man immer mal wieder unten drin und kämpfte um den Klassenerhalt in der 2. Liga Süd. Dabei bewältigte man diesen Spagat immer positiv.

Bis jetzt, denn nach dem 0:2 in Deutsch Kaltenbrunn geht

mehr als nur Angst um. So müsste zwar schon sehr vieles negativ verlaufen, um wirklich als Schlusslicht die Hinrunde zu beenden, aber fern jeglicher Realität ist es keineswegs, denn das freitägige Derby gegen Schlaing ist schon das letzte Spiel für den SVG in dieser Hinrunde. „Wir müssen punkten“, so Obmann Harald Schneller, der sich den Auftritt in Kaltenbrunn kaum erklären konnte: „Mir fehlen die Worte. Manche wollten, andere wiederum nicht. Wir müssen das erst in den eige-

nen Wänden analysieren.“ Das passierte schon in den letzten Tagen, denn die Zeit vor Schlaing drängt. Danach steht sowieso sehr vieles auf dem Prüfstand, denn ein „weiter so“ wird dann zu wenig sein, vor allem wenn man bedenkt, dass die Konkurrenz aus Kaltenbrunn, Heiligenkreuz oder Heiligenbrunn auch einiges versuchen wird, um oben zu bleiben. Einen Appell richtete Schneller noch an die SVG-Fans: „Wir hoffen jetzt auf die Unterstützung unseres Publikums.“

# O.K. ENERGIE HAUS

GASTHOF ZUR POST · RESTAURANT  
**WURGLITS**  
 beschriftungen  
 neubauer  
**CAFE BAR**  
**ELLY**

gerhard  
**pimperl** TON-, LICHT- und  
 BÜHNENTECHNIK

ELEKTRO-  
 BLITZSCHUTZ-  
 ANLAGEN  
 FACHHANDEL  
**UNGER**  
 GES.M.B.H.  
 GROSSPETERSDORF

Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
Di 1 Neujahr	Fr 1 Brigitta	Fr 1 Roger	Mo 1 Irene	Mi 1 Staatsfeiertag	Sa 1 Simeon	Mo 1 Dietrich	Do 1 Alfons	So 1 Verena	Di 1 Theresia	Fr 1 Allerheiligen	So 1 1. Advent
Mi 2 Gregor	Sa 2 M. Lichtm.	Sa 2 Volker	Di 2 Franz	Do 2 Siegmund	So 2 Armin	Di 2 M. Heimsuch.	Fr 2 Eusebius	Mo 2 Ingrid	Mi 2 Ewald	Sa 2 Allerseelen	Mo 2 Bibiana
Do 3 Genevieve	So 3 Oskar	So 3 Künigunde	Mi 3 Richard	Fr 3 Philipp	Di 3 St. Florian	Sa 3 Thomas	Sa 3 Lydia	Di 3 Gregor	Do 3 Franz	So 3 Hubert	Mi 3 Franz Xaver
Fr 4 Angelika	Mo 4 Andreas	Mo 4 Rosenm.	Do 4 Isidor	Sa 4 St. Florian	Do 4 Karl	Di 4 Ulrich	So 4 Rainier	Mo 4 Rosalie	Fr 4 Franz	Mo 4 Silvia	Mi 4 Barbara
Sa 5 Emilia	Di 5 Agatha	Di 5 Faschingsdi.	Fr 5 Vinzenz	So 5 Goltard	Mi 5 Winfried	Fr 5 Albrecht	Mo 5 Oswald	Do 5 Roswitha	Sa 5 Herwig	Di 5 Emmerich	Do 5 Krampus
So 6 Hl. 3 Könige	Mi 6 Dorothea	Mi 6 Ascheri.	Sa 6 Sixtus	Di 7 Johann	Do 6 Gundula	Sa 6 Norbert	Di 6 C. Verkündig.	Fr 6 Magnus	So 6 Bruno	Mi 6 Leonhard	Fr 6 Nikolaus
Mo 7 Reinhold	Do 7 Richard	Do 7 Reinhard	So 7 Johann	Di 8 Ida	Fr 7 Robert	So 7 Willibald	Di 7 Cajetan	Sa 7 Regina	Mo 7 Rosa Maria	Do 7 Engelbert	So 7 Ambros
Di 8 Severin	Fr 8 Johannes	Fr 8 Johannes	Mo 8 Walter	Do 9 Beate	Sa 8 Medardus	Mo 8 Kilian	Do 8 Dominik	Di 8 Maria Geburt	Fr 8 Günther	Mo 8 Gotfried	So 8 M. Emplangn
Di 9 Adrian	Sa 9 Apollonia	Sa 9 Franziska	Di 9 Waltraud	Do 9 Isidor	Fr 9 Pflingsten	Di 9 Veronika	Sa 9 Edith	Mo 9 Oskar	Do 9 Viktor	Fr 9 Leo	So 9 Theodor
Do 10 Paul	So 10 Scholastika	So 10 Gustav	Mi 10 Gernot	Fr 10 Ida	So 10 Pflingsten	Di 10 Knud	Do 10 Laurenz	Mo 10 Olmar	Fr 10 Viktor	So 10 Leo	Di 10 Valerie
Fr 11 Thomas	Mo 11 Maria Lourdes	Mo 11 Rosina	Do 11 Reiner	So 11 Joachim	Di 11 Paula	Do 11 Olga	Mo 11 Radegunde	Fr 11 Helga	Di 11 Alexander	Mo 11 St. Martin	Do 11 Arthur
Sa 12 Ernst	Di 12 Benedikt	Di 12 Beatrix	Fr 12 Herta	So 12 Muttertag	Di 12 Guido	Fr 12 Siegbert	Mo 12 Hippolyt	Do 12 Maria	So 12 Maximilian	Di 12 Christian	Fr 12 Johanna
So 13 Jutta	Mi 13 Christina	Mi 13 Judith	Sa 13 Gilda	Di 13 Servatius	Do 13 Bernhard	Sa 13 Heinrich	Di 13 Hippolyt	Fr 13 Tobias	So 13 Koloman	Mo 13 Eugen	Do 13 Lucia
Mo 14 Rainier	Do 14 Christin.	Do 14 Eva	So 14 Palmsonntag	Fr 14 Christian	Di 14 Hartwig	Sa 14 Roland	Mo 14 Burkhard	Do 14 Albert	Mo 14 Burkhard	Fr 14 Sodonja	So 14 Berthold
Di 15 Arnold	Fr 15 Siegfried	Fr 15 Clemens	Mo 15 Anastasia	Mi 15 Sophie	Sa 15 Lothar	Mo 15 Egon	Do 15 M. Himmel	So 15 Dolores	Di 15 Aurelia	Fr 15 St. Leopold	So 15 3. Advent
Mi 16 Marcel	Sa 16 Juliana	Sa 16 Herbert	Do 16 Anastasia	Fr 16 J. Nepom.	So 16 Bertha	Di 16 Carmen	Mo 16 Stefan	Fr 16 Ludmilla	Di 16 Hedwig	So 16 Margarita	Mo 16 Adelheid
Do 17 Anton	So 17 Alexis	So 17 Gertrud	Fr 17 Eberhard	Di 17 Erich	Do 17 Adolf	Mo 17 Gabriella	Fr 16 Gudrun	Di 17 Hildegard	Fr 17 Rudolf	Mo 17 Odo	Do 17 Laise
Fr 18 Margitta	Mo 18 Constanze	Mo 18 Edward	Do 18 Gründo.	Fr 18 Erich	Di 18 Elisabeth	Do 18 Arnulf	So 18 Helena	Mo 18 Lambert	Di 18 Lukas	Fr 18 Rudolf	So 18 Odo
Sa 19 Mario	Di 19 Imgarda	Di 19 St. Josef	Fr 19 Karfreitag	So 19 Ivo	Mi 19 Juliana	Fr 19 Marina	Mo 19 Sebald	Do 19 Hertha	Fr 19 Frieda	So 19 Wendelin	Di 19 Elisabeth
So 20 Fabian	Do 21 Peter	Do 21 Christian	Mo 21 Ostem	Di 21 Julia	Do 20 Bernhardin	So 21 Daniel	Di 20 Bernhard	Fr 20 Margaretha	Mo 20 Ursula	Do 20 Corula	Fr 20 Edmund
Mo 21 Agnes	Fr 22 Isabella	Fr 22 Lea	So 22 Ostem	Mi 22 Ostem	Di 21 Alois	So 22 Maria	Mo 21 Pius	Di 21 Margaretha	Do 21 Ursula	Fr 21 Corula	Mo 21 Edmund
Di 22 Vinzenz	Sa 23 Romana	Sa 23 Otto	Di 22 Lea	Do 23 Georg	Fr 23 Dagmar	So 23 Marion	Di 22 Siegfried	Mo 22 Magdalena	Do 22 Thelka	Fr 22 Johannes	So 22 4. Advent
Mi 23 Hartmut	So 24 Mathias	So 24 Karin	Di 23 Otto	Fr 23 Wilfried	Do 23 Renate	Di 23 Christoph	Sa 23 Rosa	Fr 23 Brigitta	Mo 23 St. Rupert	Do 23 Anton	Fr 23 Clemens
Do 24 Franz	Mo 25 Edeltrud	Mo 25 Lucia	Do 24 Markus	Fr 24 Wilfried	So 25 Helene	Di 24 Eleonora	Do 24 Michaela	Mo 24 Christoph	Fr 24 St. Rupert	Do 24 Anton	So 24 Clara
Fr 25 P. Bekehrung	Di 26 Gerlinde	Di 26 Augusta	Fr 25 Helene	So 26 Maria	Mo 27 Zita	Di 25 Eleonora	Do 25 Jakob	Fr 25 Jakob	Mo 25 Klaus	Do 25 Ludwig	Fr 25 Katharina
Sa 26 Timotheus	Mo 27 Gabriel	Mo 27 Guntra	Di 26 Helene	So 26 Maria	Do 27 Augustin	Di 25 Eleonora	Do 25 Anna	Mo 26 Patricia	Fr 26 Kosmas	So 26 Nationalfeiert.	Di 26 Konrad
So 27 Angela	Di 28 Roman	Di 28 August	Fr 27 Helmut	So 27 Hugo	Do 28 Wilhelm	Di 26 Harald	Do 26 Rudolf	Fr 26 Monika	Mo 27 Vinzenz	Do 27 Sabina	Fr 27 Berta
Mo 28 Manfred	Do 29 Gabriel	Do 29 August	Sa 28 Helmut	Mo 28 Zita	Di 28 Wilhelm	Di 27 Harald	Do 27 Heimo	Fr 27 Monika	So 28 Augustin	Mo 28 Simon	Di 28 Konrad
Di 29 Gerhard	Fr 30 Roman	Fr 30 August	So 29 Helmut	Di 29 Zita	Di 29 Wilhelm	Di 28 Harald	Do 28 Heimo	Mo 28 Monika	Di 29 Johannes	Fr 29 Berta	So 29 Christag
Mi 30 Martina	So 31 Pauline	So 31 Comelia	Di 30 Pauline	Do 30 Zita	Di 30 Wilhelm	Di 29 Erwin	Do 29 Heimo	Fr 29 Johannes	So 30 Michael	Mo 30 Dieter	Di 30 Unsch. Kinder
Do 31 Johannes						Di 30 Erwin	Do 30 Heimo	Mo 30 Johannes	Di 30 Michael	Fr 30 Dieter	So 30 David
						Di 31 Ignatius	Sa 31 Raimund	Di 31 Urs	Do 31 Wolfgang	Mo 30 Herme	Di 31 Silvester



**Schloffer**  
 furniture.design.development



# JANKI

## INDUSTRIEMONTAGEN GmbH

A-1100 Wien, Antonsplatz 7-8, Tel.: 0650 5803603, www.janki.at



# KOVACS

PROFILBAU GESMBH

SPENGLEREI  
7473 Burg 95b

# PENTA



TANKBARE PREISE

Szabo & Bischof  
Tankstellenbetriebs OG  
A-7503 Jabling - Bundesstraße 1

schwartz | architekt



7400 Oberwart, Schulgasse 1  
office@schwartz-arch.at  
www.schwartz-arch.at

## „Es war einfach schön“

**2. Liga Süd |** Harald Schneller feierte nach einigen Jahren Abstinenz, sein Comeback als Einser-Goalie.

Ein super Wochenende erlebte der in den letzten Jahren oft durch Wellentäler gehende SV Großpetersdorf, der am Freitag den Tabellenführer aus Jennersdorf mit 2:0 bezwang und dann auch drei Tage später gegen Oberdorf nachlegte. So ist der Abstiegskampf zwar sicher noch nicht ad acta gelegt, aber es sieht schon wieder viel positiver als noch vor wenigen Wochen aus. Überraschend war aber schon die Aufstellung gegen Oberdorf, denn Obmann Harald

Schneller feierte seine Rückkehr im Tor des SVG, was auch daran lag, dass die nominelle Nummer eins Balint Sasdi verhindert war. „Nach fünf Jahren wieder einmal in der Kampfmannschaft zu spielen, war einfach nur schön“, so der Wortlaut Schneller's, der weiter anfügte: „Eigentlich war es einfach nur geil, auch weil wir von unserem Trainer super eingestellt waren und die Burschen diesen Sieg auch unbedingt wollten. So kann es weitergehen.“



Am Freitag noch Ersatz, dann plötzlich gefragt. Großpetersdorf-Obmann Harald Schneller feierte beim 3:1-Sieg gegen Oberdorf ein starkes Comeback im Tor des Traditionsvereins. Dabei läuft es beim SVG dieser Tage richtig gut, denn erst siegte man gegen den Tabellenführer aus Jennersdorf, ehe man dann beim Nachtrag am Montag nachlegte.  
Foto: Patrick Bauer

## Lage spitzt sich weiter zu

**2. Liga Süd |** Während Oberdorf als Fix-Absteiger gilt, kämpfen viele noch um den Klassenerhalt.

Während zwischenzeitlich mehr als die halbe Liga im Abstiegskampf festhing, verkleinerte sich das Feld zuletzt. So steigt Oberdorf sicher ab, während danach ein Siebenkampf herrscht. Vom SV Olbendorf, der derzeit mit 28 Punkten an vorletzter Stelle liegt, bis zum Tabellenneunten aus Großpetersdorf, der dieser Tage 33 Zähler aufweist, ist alles weiter offen. Als Sieger der vergangenen Runde kann man so sicher den USV Rudersdorf und den SV Heili-

genbrunn sehen, die ihre Spiele gegen Großpetersdorf und Oberdorf gewannen. Auch die Schläiningener nahmen den Punkt in Heiligenkreuz gerne mit, während Olbendorf und Goberling wieder verloren. Klar ist aber auch: Schaffen die bedrohten Südklubs der BVZ Burgenlandliga (Kohfidisch und Neuberg) den Klassenerhalt, könnte es auch bei nur einem Absteiger bleiben. Darauf verlassen sollte man sich aber nicht, deshalb steht Platz 14 klar im Visier.



Weiter in der bedrohten Zone. Während sich der USV Rudersdorf (l., Stefan Fuchs) mit dem 2:1-Sieg in Großpetersdorf (r., Maxi Bauer) etwas Luft verschaffte, rutschte die Elf von Christian Graf wieder unten hinein. Foto: Bauer

## Goalie dringend gesucht

**2. Liga Süd |** Weil Balint Sasdi den Großpetersdorfer Traditionsverein verlässt, herrscht Handlungsbedarf.

Groß waren beim SV Großpetersdorf die Hoffnungen auf eine ruhige Transferperiode, bei der man seinen Kader beisammenhält und auf vakanten Positionen punktuell verstärkt. Dieser Plan sah bis zur letzten Woche auch gut umsetzbar aus, ehe Tormann Balint Sasdi aufgrund einer Verletzung plötzlich seinen Abschied verkündete und so ein Vakuum auf dem Torwart-Posten aufwarf, welches nur schwer zu besetzen ist. „Es ist schade, weil Balint ein Top-

Mann ist“, haderte Obmann Harald Schneller und fügte an: „Wir führten dann ein Gespräch, wo er uns seinen Entschluss mitteilte.“ Nun muss ein neuer Mann her, der vermutlich aus dem Ausland kommen wird, denn der Markt an inländischen Goalies ist quasi abgegrast. Schneller: „Es wird zu 99 Prozent ein Legionär, denn die Zeit drängt. Wir nahmen natürlich mit einigen Österreichern Kontakt auf, aber dieser Markt ist schwierig“, so Schneller.

Ein Nachfolger muss her. Balint Sasdi, der in Österreich schon für Buchschachen, Neuberg und zuletzt Großpetersdorf das Tor hütete, muss den SVG aufgrund einer Verletzung nach einem Jahr wieder verlassen. So fahndet die Vereinsführung nun nach einer geeigneten Nummer eins, die den Ungar würdig vertritt.  
Foto: Patrick Bauer



**LIFTEXPRESS**  
Arbeitsbühnen-  
verleih GmbH



# LIFTEXPRESS Arbeitsbühnenverleih

**Der zuverlässige Partner für alle,  
die etwas erreichen wollen.**



Tel.: 01/769 30 69  
[www.liftexpress.at](http://www.liftexpress.at)

# Auf zu neuen Ufern

**2. Liga Süd** | Während Rudi Zink in Deutsch Kaltenbrunn übernahm, heuerte Bernhard Müller beim Großpetersdorfer Traditionsklub an.

**Von Patrick Bauer**

ern, aber nicht der SVDK.“ Über den Winter sollen neue Kicker kommen, wobei es aber auch so schwer wird, die Liga zu halten. Neo-Chef Zink: „Die ein oder andere Position wird sicher verändert, aber die Burschen sind derzeit auch leider einfach total mutlos. Da müssen wir mutiger werden.“

○ **SV DEUTSCH KALTENBRUNN.** Seit vergangener Woche leitet Rudi Zink die Geschicke beim SVDK. „Wir wollten durch diesen Wechsel ein neues Feuer entfachen und klammerten uns an den letzten Strohalm Trainerwechsel“, sagte SVDK-Kassier Herbert Hütter, der den scheidenden Coach Helfried Ziegner nicht vergaß: „Er leistete gute Arbeit. Die ganze Misere begann über den Sommer. Neun Stammspieler zu ersetzen schafft vielleicht Bay-

man diesen Weg wieder, denn Bernhard Müller übernahm am letzten Freitag die Agenden als Trainer. Ihm assistiert Kicker Lukas Bernhart, der diese Funktion auch schon zuvor innehatte. SVG-Obmann Harald Schneller dazu: „Bernhard sah beim 1:2 in Mühlgarten gleich mal ein ‚best of uneres bisherigen Herbstes. Wir werden die letzten vier Spiele jetzt mit ihm angehen und dann die gesamte Situation analysieren und schauen, wo wir über die Winterpause ansetzen müssen.“

○ **SV GROSSPETERSDORF.** Weil Ex-Coach Christian Graf zuletzt ein Studium begann, teilte man die Agenden beim SVG im Herbst auf mehrere Schultern auf. Nun verließ

gute Entscheidung, da es irgendwann auch um die Gesundheit der Spieler geht.“ Zwei Tage später waren die äußeren Umstände schon deutlich angenehmer, denn beim 7:0-Sieg über Ollersdorf blinzelte zumindest die Sonne durch, auch wenn es bitterkalt blieb. „An und für sich läuft unsere Vorbereitung gut ab“, erklärte Trainer Christian Graf, der kurz nach Ende der Hinrunde in Amt und Würden stieg und zuvor beim Li-

## KOMMENTAR



**Patrick Bauer** über den Traditionsklub aus Großpetersdorf, der wieder einmal wachsam sein muss.

## Risiko nehmen kann sich lohnen

Neu ist die derzeitige Situation für den SV Großpetersdorf nicht. In den letzten zehn Jahren war der SVG immer wieder im Abstiegs-kampf der 2. Liga zu finden. Zumindest bis knapp vor Saisonende kämpfte der Traditionsverein oft ums sportliche Überleben. Mal schaffte man es etwas früher, dann wieder später. Oben blieb der Klub immer – weil man die vorhandenen PS dann doch auf den Platz brachte und in wichtigen Spielen ganz einfach da war. So war es doch verwunderlich, dass man am Samstag in Kaltenbrunn 0:2 verlor. Verdient verlor, denn es war schlicht und ergreifend zu wenig. Die „SVG-Tugenden“ wären gefragt gewesen. Diese versteckte man und so ist Vorsicht geboten. Im schlimmsten Fall überwintert man nun gar als Letzter. Das sollte Weckruf genug sein, sich seiner Stärken zu besinnen und eher das Leichte, denn das Unmögliche zu versuchen.

Auch der Vorstand ist im Winter gefordert, zumindest etwas ins Risiko zu gehen. Das liest der bedachte Obmann Harald Schneller nur ungern, aber es wird irgendwann notwendig sein, wenn man das Team auf ein neues Level heben will. Dieser Spagat zwischen wirtschaftlich vernünftigem Handeln und sportlicher Verstärkung muss machbar sein. Denn die Konkurrenz schläft sicher nicht. Und genau da muss der SVG dann mit. [p.bauer@bvz.at](mailto:p.bauer@bvz.at)

# „Es ist wie bei einer großen Familie“

**2. Liga Süd** | Großpetersdorfs Neo-Trainer Christian Graf zeigt sich angetan von den äußeren Bedingungen beim Traditionsklub.



Neue Aufgabe. Neo-Trainer Christian Graf blickt optimistisch in die Zukunft in Großpetersdorf, wobei dort derzeit noch das triste Wintertreiben regiert. *Fotos: Bauer*

**Von Patrick Bauer**

Trist lag am Freitag gegen die Mittagszeit der ehrwürdige Hauptplatz des SV Großpetersdorf dar. Schwer vorstellbar, dass nur knapp eine Woche später hier an eine reguläre Austragung des Auftaktes gegen Oberdorf zu denken gewesen wäre. Und genau so sah es auch Großpetersdorfs Obmann Harald Schneller: „Der BFV hatte mit seiner Einschätzung recht und es war eine

gute Entscheidung, da es irgendwann auch um die Gesundheit der Spieler geht.“ Zwei Tage später waren die äußeren Umstände schon deutlich angenehmer, denn beim 7:0-Sieg über Ollersdorf blinzelte zumindest die Sonne durch, auch wenn es bitterkalt blieb. „An und für sich läuft unsere Vorbereitung gut ab“, erklärte Trainer Christian Graf, der kurz nach Ende der Hinrunde in Amt und Würden stieg und zuvor beim Li-

ga-Konkurrenten aus Heiligenkreuz arbeitete. Dabei ist er beim Traditionsklub angekommen, wie er erzählte: „Ich wurde sehr gut aufgenommen und man kann hier super arbeiten. Zudem ist es beim SVG wie in einer großen Familie. Das spürt man sofort.“ Dabei weiß der Stegersbacher um die Schwere der Aufgabe, denn es geht wieder „nur“ um den Ligaerhalt. Graf: „Ich gehe fest davon aus, dass wir unser Ziel erreichen.“



Aufatmen in Großpetersdorf. Am Freitagabend war es endlich so weit: Der Großpetersdorfer Traditionsklub mit Christoph Schmalzer, Mate Szöts und „Doppelpacker“ Robert Hötschl (in rot), siegte auf heimi-

scher Wiese gegen den Aufsteiger aus Grafenschachen mit 3:0. Dabei bewegten sich Blaz Sujica, Julian Knapp und Martin Teubl durchaus auf Augenhöhe, machten defensiv aber zu viele Fehler. *Fotos: Bauer*



Die verwendeten Artikel wurden dem SV Großpetersdorf von der BVZ zur Verfügung gestellt!



Schweißpressroste | Pressroste | Blechprofilroste | GFK-Roste | Tränenbleche  
Spindeltreppen | Treppenstufen | Leitersprossen | Stahlservice | Feuerverzinkerei

**UNSERE FANS STEHEN D'RAUF**

Stadionroste von Lichtgitter bilden die solide und langlebige Basis für Fußballfans: korrosionsbeständig, nicht entzündbar, vandalismusresistent und rutschhemmend. Eine runde Sache – nicht nur für Fußballfans.

Lichtgitter GmbH  
Siemensstraße 1 |  
D-48703 Stadthohe  
info@lichtgitter.com




**Rudolf Zilvar  
Wassertechnik**

A-1100 Wien, Quellenstraße 125  
Telefon 602 22 56, 644 95 02



**UNGER**

steel  
general contracting  
real estate

Unger Steel Group worldwide.  
Als erfahrener Komplettanbieter liefert die international tätige Unger Gruppe langjähriges und branchenübergreifendes Know-how in allen Baubereichen. Zwei Produktionsstätten in Österreich und Sharjah sowie 20 eigene Niederlassungen in Zentral- und Osteuropa und im Mittleren Osten bieten regionalen Zugang zu sämtlichen Leistungen der Unger Gruppe.  
[www.ungersteel.com](http://www.ungersteel.com)

**STESGAL  
TISCHLEREI  
FENSTER**

7400 Oberwart · Riedlingsdorfer Straße 2  
0699 / 107 82 140 · [www.stesgal-fenster.at](http://www.stesgal-fenster.at)

**IAMI**  
STAHLBAU

[www.iam.com.pl](http://www.iam.com.pl)

**Professionelle Telekommunikation für Büroumgebungen**

Starface Telefonanlagen integrieren sich in Ihre Systeme und unterstützen Sie bei der Erfüllung der täglichen Anforderungen. Anrufe direkt aus Outlook oder Ihrem eigenen Betriebssystem, Rufweiterleitung, E-Mail-Benachrichtigung, Mailbox, Fax, Chat u. v. m. sind feste Bestandteile dieser Anlagen.

- Cloudlösungen erhöhen die Flexibilität in Richtung Mobile Office.
- Nutzung heimischer VOIP-Anbieter senkt Ihre Kosten.
- ISDN und analoge Geräte können weiterhin unterstützt werden.
- Endgeräte unterschiedlicher Hersteller runden das Gesamtkonzept ab.



Network - Computer - Communication - Systems



Franz Josef Steurer | 7503 Großpetersdorf | Schönaustraße 64 | Mobil 0664/233 52 73 | E-Mail [f.steurer@nccs.at](mailto:f.steurer@nccs.at) | [www.nccs.at](http://www.nccs.at)




**SBE**  
**ZETA - PROFILE**

System-Bau-Elemente  
Vertriebs GmbH  
Offenbachstr. 1  
D - 81241 München  
Telefon: +49 89 896084-0  
Email: [info@sbe-zeta.de](mailto:info@sbe-zeta.de)  
Internet: [www.sbe-zeta.de](http://www.sbe-zeta.de)



**ADAMIETZ**

**BUDUJEMY OD A DO Z**

## PENEDER

### FAST FORWARD

PENEDER BAU-ELEMENTE GMBH  
Brandschutz  
Ritzling 9 // A-4904 Atzbach  
T: +43 (0) 50 5603-0

[brandschutz@peneder.com](mailto:brandschutz@peneder.com)  
[peneder.com](http://peneder.com)

# Rembrandtin

A member of the KANSAI Paint Group

## Nachwuchsmannschaften

### Rückblick Frühjahr 2018

In der Frühjahrsmeisterschaft 2018 hat die SPG Grosspetersdorf mit den gleichen Mannschaften der Herbstsaison 2017 – U7, U8, U10, U12 und U16 (SPG Tauchental) teilgenommen.

Die Neueinteilung der einzelnen Gruppen erfolgte im Frühjahr entsprechend den Leistungen im Herbstdurchgang. Dadurch konnten die Mannschaften nun auch bei Meisterschaftsspielen einige sehenswerte Spiele zeigen und teilweise auch schöne sportliche Erfolge erzielen.

### Herbstsaison 2018

#### U8 Mannschaft:

Die alljährliche Anhebung der Altersgrenze durch den BFV hat dazu geführt, dass die U7 Mannschaft aus der Saison 2017/2018 in der neuen Saison als U8 Mannschaft weitergeführt wurde. Aus beruflichen Gründen mussten sowohl Cheftrainer der U7 Mannschaft Klaus Balog als auch Interimstrainer Marcel Benedek ihre Trainertätigkeiten beenden. An dieser Stelle möchte ich mich für ihre Dienste im Nachwuchs herzlichst bedanken.

Als Nachfolger konnte der Neugrosspetersdorfer Alexander Kern gewonnen werden. Mit seiner offenen, begeisternden Art, seinem unermüdlichen Einsatz für die Kids und seinem



Fachwissen konnte er alle Kinder und deren Eltern für den Fussball wieder neu begeistern. Er schaffte es alle Kinder sowohl in Training wie auch bei Turnier zu fordern, zu fördern und auch einzusetzen.

Das anhaltende Interesse am Fussball sowie die gute Arbeit im Training haben dazu geführt, dass ausgehend von 6 Spielern zu Saisonbeginn nun bereits 10 Spieler im Kader stehen. Trotzdem freuen wir uns gerade bei unseren Jüngsten auf jeden Neuzugang. Als Ziele für das Frühjahr haben wir uns die Fortführung der guten Arbeit bei Training und Spiel, die Qualitätssteigerung im Training durch mehr individuelle Arbeit mit zumindest einem zusätzlichen Trainer sowie einer möglichst große Zahl an neuen Spielern, gesetzt.

#### Kader der U8 Mannschaft:

**Balog Noah, Baysöz Luca, Jandl Emil, Jani Romeo, Koller Jonas, Potzinger Raphael, Wölfer Oliver, Kahr Elias,**

**Kalch Valentin, Bani Torfi Benyamin. Trainer: Alexander Kern**

#### U10 Mannschaft:

Als sehr schwierig erwies sich die Nennung einer Mannschaft bei den Jahrgängen 2009 und 2010. Um auch den Spielern des Jahrganges 2009 die Möglichkeit zum Spielen sowie die Möglichkeit zum Training in Grosspetersdorf zu schaffen, haben wir letztlich eine U10 Mannschaft gemeldet.

Dies bedeutete zugleich für die aus der U8 Mannschaft stammenden Spieler eine sehr große Herausforderung, weil sich die gegnerischen Mannschaften durchwegs aus Spielern des Jahrganges 2009 zusammensetzen. Daher kam es erwartungsgemäß bei Spielen dazu, dass unsere Mannschaft altersbedingt daher meist unterlegen war. Trotzdem ist es dem Trainer der U10 Mannschaft Patrick Taferner gelungen, sowohl bei

WASSER IST UNSER ELEMENT:

**Pumpen z Armaturen z Systeme z Service**  
für die Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung

KSB Österreich GesmbH  
A-1140 Wien, Rottstraße 24  
Telefon +43 (0)1 910 30 - 0\*  
www.KSB.at z info@KSB.at



**KSB**

WIEN z LINZ z SALZBURG z INNSBRUCK z GRAZ z KLAGENFURT z MARBURG z ZAGREB z BELGRAD

**LadoBau**

Bauunternehmen  
Josef Ladovitsch

A-7474 St. Kathrein 71  
Mobil: +43 (0) 664 15 39 003

Gummetechnik  
**JOSEF KLEIN** Ges.m.b.H.

5101 Bergheim / Salzburg - Freyweg 1  
Tel. 0 662 / 455 155 - 0 - Fax 455 155 - 78  
www.gummetechnik-klein.at

Coro Kilcher SAIPE SANI-GORAIN



**HÖHENBERGER**  
**AH**  
ENGINEERING

Höhenberger Engineering-ZT-GmbH

DI Andreas Hohenberger  
Ingenieurkonsulent für Bauwesen  
Gerichtlich zertifizierter Sachverständiger für das Bauwesen

7400 Oberwart  
Steinamangerer Straße 4  
Tel.: 03352/335 37

www.hoehenberger-engineering.at



den Trainings als auch bei den Spielen die Freude an der gemeinsamen Ertüchtigung, am Fußballspielen nicht nur zu erhalten, sondern auch das Können weiter zu verbessern.

Als besonders bemerkenswert ist hier festzuhalten, dass trotz der geringen Erfolge bei den Spielen ein deutlicher Zuwachs an Fußball interessierten Kindern festzustellen war. Bei Saisonende umfasste der Kader der U10 Mannschaft 19 Spieler. An einem geregelten ordentlichen Trainingsbetrieb ist bei dieser Anzahl nicht zu denken, vor allem die Streuung innerhalb der Mannschaft - Anfänger und schon länger spielende Kinder - erfordert Maßnahmen. Deshalb haben wir für das Frühjahr 2019 eine neue U9 Mannschaft neben der U10 Mannschaft genannt. Damit soll allen Spielern die Möglichkeit des Fußballspiels im Rahmen der Meisterschaft gegeben werden. Zugleich planen wir auch hier zumindest mit einem weiteren Trainer bzw. einer Trainerin auch das Training individueller und damit effektiver zu gestalten.

Auch hier haben wir die gleichen Ziele wie bei den U8 - Verbesserung im Trainingsablauf durch zusätzliche Trainer. Wir freuen uns aber auch auf jeden neuen Spieler. Durch die weitere Verbesserung der Arbeit im Training - kleine und überschaubare Gruppen - werden sich dann auch wieder bessere sportliche Ergebnisse zeigen.

**Kader U10: Böhm Philipp, Frey Fynn, Halper Raphael (SV Welgersdorf), Jandl**



**Liam, Jandl Oskar, Kaufmann Marc, Kiss Leon, Kiss Louis, Pickl Michael (ASK Jabing), Frey Niels, Marosits Mario, Seier Jakob, Pichler Tobais, Schitter Keivn, Eskin Timur, Frühwirth Max, Pichler Tobias, Elö Agostan, Baliko Maximilian, Trainer Patrick Taferner**

Als bedauerlich ist festzuhalten, dass die Fortsetzung der SPG mit den Jahrgängen 2008 bis 2006 nicht mehr möglich war; daher mussten wir die Spieler in diesen Jahrgängen - Sagmeister Raphael, Supper Jan und Baranyai Semih - an andere Vereine verleihen. Zugleich haben auch unser U10 und U2 Trainer Manuel Guger und Bernd Balogh ihre Tätigkeit bei unserer SPG Grosspetersdorf beendet. Für ihre jahrelange Tätigkeit möchte ich mich an dieser Stelle bedanken und alles Gute für ihre neuen Aufgaben wünschen.

#### Bericht U16:

Nach einer durchwachsenen Herbstsaison 2017 folgte im Frühjahrsdurchgang mit der U16-Mannschaft eine starke Leistung. Die jungen Fußball-

ler unter der erfahrenen Führung von Kalcsics Thomas und Mithilfe der beiden Co-Trainer Schuch Martin und Unger Franz schafften wieder den Meistertitel in ihrer Altersklasse.

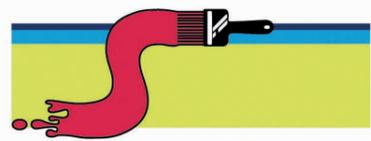
Aus dieser Mannschaft konnten nach einigen Jahren wieder einmal zukünftige „Peterdorfer Fussballer“ gewonnen werden: Burian Nico, Dragan Felix und Jani Fabio verstärkten ab sofort die U21 Mannschaft bzw. bekamen sogar bereits Einsatzzeiten in der Kampfmannschaft des SVG.



gerhard  
pimperl

TON-, LICHT- und  
BÜHNENTECHNIK

7503 Großpetersdorf  
Gartengasse 18  
Tel.: +43 (0) 664 / 34 00 954  
gerhard.pimperl@bkf.at  
Fax: +43 (0) 3362 / 32 06



malerei schöberl  
GmbH.

Gerhard Schöberl | Mobil: 0 664/51 51 580  
A-7503 Großpetersdorf | Hauptstraße 91  
Telefon: 0 33 62/22 67 | FAX DW-4  
malerei.schoeberl@gmx.net

Haar Schnitt  
Und Sie fühlen sich wohl!

GROSSPETERSDORF & BERNSTEIN  
www.haar-s-chnitt.at

Tel. Großpetersdorf: 03362 / 2300  
Tel. Bernstein: 03354 / 6663  
haarschnitt@haar-s-chnitt.at

GP DISKONT  
TANKSTELLE

ERHARD WAMPEL

7503 Großpetersdorf, Schlainingerstraße 1, 03362/30053

ISUZU

55  
JAHRE  
Vertrauen in Opel  
1964 - 2019

Autohaus Rainer Plank  
Hauptstraße 120 ■ A-7503 Großpetersdorf

Tel.: 03362 / 2450 ■ Mobil: 0664 / 39 36 179  
opel.plank@opel-plank.at ■ www.opel-plank.at

Ing. Alfred  
TRIPAMMER L

FAHRSCHULE Grosspetersdorf

In der laufenden Meisterschaft der U16-Mannschaft spielen derzeit drei Spieler des SVG – Deutscher Lukas, Unger Elias und Supper Lukas. Am Ende des Herbstdurchganges liegt man an der 4. Stelle, wobei die Spiele gegen die führenden Mannschaften sehr unglücklich verloren wurden.

Unter dem neuen Coach, Herrn Kern „Kottan“ Alexander, ist eine eingeschworene Truppe entstanden, welche sich enorm im taktischen bzw. spielerischen Verhalten auf dem Spielfeld verbessert hat.

Somit ist der neuerliche Meistertitel am Ende der Saison das erklärte Ziel dieser jungen ehrgeizigen Fussballer.

**Kader U16: Schuch Pascal, Deutscher Lukas, Kappel Thomas, Unger Elias, Urbauer Niko, Dorner Maximilian, Dinckan Hasan, Smolyan Mathias, Kalcsics Kilian, Urbauer Sebastian, Aigner Lukas, Filipovits Elias, Neuwirth Patrick, Engelmayer Tobias, Supper Lukas, Guth Kevin**

Abschließend darf ich festhalten, dass ein regelmäßiger Trainingsbetrieb sowie eine gute Zusammenarbeit von Eltern und Trainer – so wie es in den oben angeführten Altersklassen praktiziert wird - die Basis für eine funktionierende Nachwuchsarbeit sind. Wenn es uns auch noch gelingt, nicht nur die Wertschätzung dieser Arbeit, sondern noch mehr aktive Unterstützung seitens der Vereins-



verantwortlichen zu erzielen, dann sollte auf lange Sicht der Fortbestand unserer Vereine mit eigenen Spielern möglich sein.

Es bleibt zu hoffen, dass die Freude, der Spaß und der Einsatz bei unseren Jüngsten sowie bei den Trainern weiter so anhält. Dann werden wir in den nächsten Jahren noch viele tolle fußballerische Leistungen von unseren jungen Spielern erleben.

An dieser Stelle möchte ich mich seitens der SPG Großpetersdorf besonders bei den Eltern, den Verwandten und den Fans der Spieler für die geleisteten Dienste und die großartige Unterstützung im abgelaufenen Jahr 2018 bedanken.

Ein besonderer Dank gilt meinen oben angeführten Trainerkollegen, die tolle Arbeit bei den Trainings und Spielen mit unseren Jugendlichen geleistet haben.

Doch gerade bei den Trainern wird es notwendig sein, diese Arbeit auf mehrere Personen aufzuteilen, um die Trainings

als Vorbereitung für die Spiele noch effizienter und individueller für die Kinder zu gestalten. Wir freuen wir uns auf jeden, der Interesse an der Mitarbeit im Nachwuchs hat und darf jeden dazu einladen, bei den Trainings und den Spielen mitzuhelfen.

Letztlich gilt unser aller Dank den Vereinsverantwortlichen vom SV Großpetersdorf, SV Welgersdorf, ASK Schlaining, ASK Goberling, unseren Sponsoren sowie der politischen Gemeinde Großpetersdorf für ihr Mitwirken und ihre Unterstützungen (z.B. Platzbenützung für Trainings und Spiele, Hallentraining) im Rahmen der SPG Großpetersdorf.

Hartmut Thek  
Nachwuchskoordinator

**WENINGER**

Eisenstadt  
Horitschon  
Großpetersdorf

GUT GEHEN -  
BESSER LEBEN



**ALL YOU CAN EAT!**  
Frühstücksbuffet  
nur € 12,-  
pro Person

**HOTEL GIP\*\*\*\***  
GROSSPETERSDORF

In unserem Hotel GIP\*\*\*\* besteht auch für Sie gegen Voranmeldung die Möglichkeit ein reichhaltiges Frühstücksbuffet zu genießen. Ob im Familienkreis, mit Freunden oder Kollegen – gerne sind wir für Sie da.



[www.hotel-gip.at](http://www.hotel-gip.at) · Telefon 03362/30088 · Ungarnstraße 10, 7503 Großpetersdorf



**istor**  
Spann & Ankertechnik GmbH

**Wir haben den richtigen Zug zum Tor(stahl)**  
Spannstangen, Felsanker, Windverbände, Gabelköpfe,  
Muffenstöße, Fundamentanker, Fundamentkörbe,  
Spezialanfertigungen  
A-2512 Oeynhausen, Süddruckgasse 26 - [www.istor.at](http://www.istor.at)

**ZT** 

**LANDVERMESSER ZT GMBH**

**DI Stefan Pongracz**  
7400 Oberwart, Am Irtás 14, 03352 32001  
[www.vermessungehrlich.at](http://www.vermessungehrlich.at)

**Gasthaus**  
**„ZUR TANKSTELLE“**  
**Barbara Herics**  
vorm. Dimbeck

 **Shell Tankstelle**  
Tankstelle täglich geöffnet,  
Dienstag Ruhetag im Gasthaus

**Güssinger Str. 1**  
**03362 2222**

**SIMPLEEVENTS**  
unkomplizierte lösungen für ihre veranstaltung

**Malerei**  
**MARSCH**



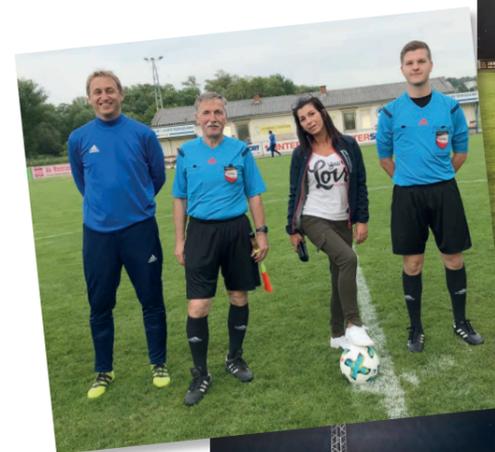
GmbH

Flachdach • Fassaden • Abdichtung  
Belichtungssysteme • Spenglerei



Seilerei Wüstner GmbH

## Sponsoring & Ehrenankick





**ZINKPOWER®**

K O P F G R U P P E

**KRAUS**  
**MONTAGEN**

**Johannes Kraus GmbH**  
Brandschutz, Tür- & Tortechnik  
[www.krausmontage.at](http://www.krausmontage.at)



**CarStudio Süd GmbH**

Feldgasse 54/1, 7536 Güttenbach  
+43 (664) 554 62 73  
www.carstudio.at - office@carstudio.at

## GUTH

### FLIESENVERLEGUNGS GMBH

A-1090 Wien, Sobieskigasse 1b

Tel: + 43 1 / 317 62 48 Fax: + 43 1 / 310 04 93

e-mail: fliesen.guth@aon.at, www.fliesen-guth.at



## Dreikönigsturnier 2018





ZIMMEREI • DACHDECKEREI • SPENGLEREI  
7503 GROSSPETERSDORF Tel.03362/7451



*Faschingsumzug 2018*



*Alles Gute zur Hochzeit*



**Raiffeisenbezirksbank  
Oberwart**  
Bankstelle: Großpetersdorf



**Loschy**



**SIKA SCHÜTZT STAHL**

MIT INNOVATIVEN UND BEWÄHRTEN BESCHICHTUNGSSYSTEMEN  
FÜR DEN KORROSIONS- UND BRANDSCHUTZ

Erfahren Sie mehr unter  
[www.sika.de/industrial-coatings](http://www.sika.de/industrial-coatings)

BUILDING TRUST



**Der SVG bedankt sich bei allen  
ehrenamtlichen Funktionären.**



Der SVG bedankt sich bei  
allen Gönnern und Sponsoren,  
die die Erscheinung  
dieser Zeitung möglich  
gemacht haben  
und wünscht  
Frohe Weihnachten und  
ein gutes Jahr



**2019**

# SUEDLAND

**TERRESTRIS**  
VERMESSUNG LASERSCANNING GEOSENSORIK

**KORROTECH**  
STRAHLEN • GRUNDIEREN • BESCHICHTEN

**SERVICE  
LOUNGE.at**

VERKAUF, SERVICE  
& MONTAGE VON  
TOREN & ANTRIEBEN.

Service Lounge GmbH  
Wiener Straße 58, A-7540 Güssing  
E office@servicelounge.at

T +43(0) 664 164 71 95



Als **Versicherungsmakler und Berater in Versicherungsangelegenheiten** stehen wir unseren Klienten mit unserer fachlichen Kompetenz jederzeit gerne zur Seite!

### Wir übernehmen:

Fahrzeug- und -abmeldungen, Erstellung von Marktvergleichen in allen Versicherungssparten unter Zugrundelegung einer umfassenden Risikoanalyse, die ständige Vertragspflege sowie die Schadenabwicklung.

### Sie erreichen uns:

während der Bürozeiten (Mo. bis Do. 08:00 – 12:00, 13:00 bis 16:00, Fr. 08:00 bis 12:00) unter der Nummer +43 3362 30196

Terminvereinbarungen sind selbstverständlich nach vorheriger Absprache auch außerhalb der Bürozeiten möglich.

*Frohe  
Weihnachten*

*und alles Gute im neuen Jahr*

VERSICHERUNGS  
SERVICE  
**marlovits** vsm



Versicherungsservice Marlovits  
Hauptplatz 2, 7503 Großpetersdorf, Tel: 03362 30 196,  
E-Mail: office@vsm.co.at

**IHR VERSICHERUNGSMAKLER**  
DIE BESTE VERSICHERUNG



**WURGLITS**  
Gasthof zum Post • Restaurations  
Wurglits GmbH, Gasthof zur Post  
7503 Grosspetersdorf, Hauptstraße Nr. 27  
[www.lucky-town.at](http://www.lucky-town.at)

**BAUUNTERNEHMEN  
PETRAKOVITS**

**LadoBau**  
Baunternehmen • Josef Ladonitsch  
A-7474 St. Koloman 71  
Tel. und fax: +43 (0) 3365 2465  
Mobil: +43 (0) 864 16 39 003

**(SMS)**  
schaden management service  
[www.sms-group.at/oberwart](http://www.sms-group.at/oberwart)

**Raiffeisen. Die Bank**

**maler JURIC** GmbH  
Mobil: 0699190 42 722 oder 0699110 91 800  
Köllgasse 15 • 1150 Wien [www.maler-juric.at](http://www.maler-juric.at)

**Hannersberg**  
[www.Hochzeitsberg.at](http://www.Hochzeitsberg.at)

**ALLITECH**  
Allgemeine Isoliertechnik  
GmbH

**TRANKBARE PREISE**

**Loschy**  
A-7503 Grosspetersdorf • Tel. 03362/2289

**WURM  
GÄRTNEREI**  
Hauptstr. 41, 7503 Grosspetersdorf  
Tel.: 03362 2253

Bestattungsunternehmen  
**TÖLLY**  
Grosspetersdorf • Oberwart  
[www.bestattung-toelly.at](http://www.bestattung-toelly.at)

**UNSER  
LAGERHAUS**

**HOMA**  
Buch • Papier & so  
Homa Anna Maria  
Hauptstraße 32  
7503 Grosspetersdorf  
Tel.: +43 3362/2224

**ISUZU**  
Autohaus Rainer Plank  
Hauptstraße 120 • A-7503 Grosspetersdorf  
Tel.: 03362/2490 • Mobil: 0664/3936 179  
[opel-plank@grosspetersdorf.at](mailto:opel-plank@grosspetersdorf.at) • [www.opel-plank.at](http://www.opel-plank.at)

**malerei schöberl**

**UNGER**  
ELEKTRO-  
BLITZ-  
ANLAGEN  
FACHHANDEL  
7503 GROSSPETERSDORF  
HAUPTSTRASSE 35, TEL. 03362/2455

GASTHOF  
**STROHRIEGEL**  
Hauptstr. 65, 7503 Grosspetersdorf  
Tel.: 03362 / 2301

SHELL  
Service-Station  
GASTHAUS  
**BARBARA HERICS**  
vormals: DIRNBECK  
Tel: 0 3363 / 22 22

**INTERSPORT**  
KFZ - REPARATUR FACHWERKSTÄTTE  
**NORBERT EKKER**  
SERVICE UND VERKAUF

**Audi**  
**PORSCHE**  
OBERWART

**FAHRSCHULE**  
Ing. Alfred  
**TRIPHAMMER**  
FAHRSCHULE • Grosspetersdorf  
Mischendorf • Köflich • Grosspetersdorf  
*Cafe Kiss*  
Schlaininger Str. 1 • 7503 Grosspetersdorf  
Tel. 0664 / 46 04 876

# MEISTERSCHAFTSSPIEL SV OK Haus GROSSPETERSDORF gegen



**HOTEL GIP** \*\*\*\*  
GROSSPETERSDORF

**BÖCSKÖR & PARTNER** GmbH  
Getränke - Gesc - Lebensmittel  
432 Pilsfelder - Schwabingerstrasse 70 - 03362 422 81

**gerhard pimperl**  
Toll, Löss und  
Bühnenbau

beschriftungen  
**neubauer**  
oberwart  
[www.neubauer-beschriftung.at](http://www.neubauer-beschriftung.at)

**GABRIEL JÜRGEN**  
Installationsarbeiten  
0650/2218182  
7500 Grosspetersdorf • Kompendsdorf 113  
Tel/Fax: +43362/200 70 • [office@installateur-gabriel.at](mailto:office@installateur-gabriel.at)

**Lucky TOWN**  
THE RESTAURANT

**UNGER**  
HOLZBAU  
ZIMMERE • DACHDECKEREI • SPENGLEREI  
7503 GROSSPETERSDORF • TEL. 03362/7451

**STEUERER  
BAU**  
INH. ING. TERKOVICS

**SMILEYS**  
by Prigony Schreiner



[www.svgrosspetersdorf.at](http://www.svgrosspetersdorf.at)